TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN TÂY HỒ** **THNH PHỐ H N**	**CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – T do – Hạnh phúc**

Bản án số: **122**/2019/HS-ST
Ngày: 12-9-2019

NHÂN DANH

N- ỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- **THnh phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Vân Anh
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Công Phương Điệp
Bà Lê Thanh Huyền

-**Thư ký phiên tòa**: Bà Đào Thị Thúy -Thư ký Tòa án nhân dân quận Tây Hồ.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ** tham gia phiên toà:
Bà Đàm Thị Tú-Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 9 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, THnh phố H N xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 136/2019/HSST ngày 03 tháng 9 năm 2019 th.o Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 139/2019/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 9 năm 2019 đối với bị cáo:

Ngô Quang H, sinh năm 1973; HKTT và nơi cư trú: Số 3, ngõ 43, Đ T, phường T T, quận Đ Đ, H N; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn A và bà Nguyễn Thị C(đã chết); vợ: Trần Hồng N; có 02 con, lớn sinh năm 2000, nhỏ sinh năm 2003; Danh chỉ bản số 000000182 do Công an quận Tây Hồ lập ngày 24/4/2019; Tiền án: Có 01 tiền án chưa được xóa án tích: Bản án số 264/HSST ngày 15/7/2016 Tòa án nhân dân (TAND) quận Đ Đ xử phạt 36 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Chấp Hnh xong hình phạt tù ngày 22/9/2018.

Nhân thân:

- Tháng 12/2010 đi cai nghiện bắt buộc tại T tâm cai nghiện số 4 Ba Vì.
- Ngày 22/01/1991 TAND quận Đ Đ xử phạt 05 tháng tù về tội gây rối trật T công cộng (bản án số 08/HSST).
- Ngày 17/02/1993 TAND quận Đ Đ xử phạt 12 tháng tù về tội cưỡng đoạt tài sản công dân (bản án số 32/HSST).
- Ngày 08/8/1996 TAND THnh phố H N xử phạt 24 tháng tù về tội trộm cắp tài sản, 06 tháng tù về tội trốn khỏi nơi giam. Tổng hợp hình phạt chung là 30 tháng tù (bản án số 776/HSST).
- Ngày 22/7/2004 TAND TP H N xử phạt 06 tháng tù về tội mua bán trái phép chất ma túy (bản án số 526/HSST).

Bị bắt quả tang ngày 18/4/2019, hiện Đng bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an THnh phố H N, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Th.o các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, N dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 18/4/2019, tổ công T đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận Tây Hồ phối hợp cùng tổ công T Y5-141-Công an THnh phố H N Đng làm nhiệm vụ tại khu vực ngã tư đường Thụy Khuê-Văn Cao, phường Thụy Khuê, quận Tây Hồ, H N, phát hiện ba người nam giới đèo nhau trên một chiếc x. máy nhãn hiệu Honda -Wav. màu đ.n, BKS 29.2-398.68, cả ba đều không đội mũ bảo hiểm và có biểu hiện nghi vấn nên đã yêu cầu kiểm tra Hnh chính. Quá trình kiểm tra Ngô Quang H T lấy từ trong chiếc túi giả da màu đ.n H Đng đ.o chéo trên người ra 01 túi nilong màu trắng bên trong có 12 gói nilong màu xanh bên trong bọc giấy bạc đều chứa chất bột màu trắng, H khai là ma túy, H mua về mục đích để sử dụng cho bản thân. Tổ công T đã lập biên bản, đưa H cùng tang vật về trụ sở công an phường Thụy Khuê để giải quyết.

Tại Cơ quan điều tra (CQĐT) H khai: Bản thân H là người nghiện ma túy, khoảng 16 giờ ngày 18/4/2019 do có nhu cầu sử dụng ma túy nên H đã đi x. ôm từ khu vực đầu ngõ 43, Đ T, phường T T, quận Đ Đ đến đầu phố Quỳnh Lôi, phường Quỳnh Mai, quận Hai Bà Trưng, H N tìm mua ma túy để sử dụng. Khi đến nơi H gặp một người đàn ông tên Hùng (H đã từng mua ma túy của Hùng), H hỏi và mua của Hùng 12 (mười hai) gói ma túy loại h.roin (giá mỗi gói 200.000đồng), tổng số tiền 2.400.000đồng. Sau khi mua được ma túy H cất vào trong chiếc túi giả da màu đ.n của H và đi về nH. Đến khoảng 19 giờ cùng ngày có Tạ Văn T (sinh năm 1986; HKTT: Xóm 3, Hưng T, H Nguyên, N) và Thái Vĩnh C (sinh năm 1973, HKTT: A4, phòng 1 khu TT KT, phường T T, quận Đ Đ, H N), là bạn xã hội của H đến nH H chơi. Tại nH H, H đã rủ C và T đi dự sinh nhật một người bạn gái mới qu.n của H, tổ chức tại một quán ăn trong ngõ 310 Nghi Tàm, Tây Hồ. C và T đồng ý. Sau đó C điều khiển x. máy nhãn hiệu Honda Wav., BKS 29.2-398.68 của C chở H ngồi giữa, T ngồi sau. Khi đi H đã mang th.o chiếc túi giả da màu đ.n, bên trong có 12 gói ma túy H vừa mua được. Khi đến khu vực ngã tư đường Thụy Khuê-Văn Cao, phường Thụy, quận Tây Hồ, H N thì bị tổ công T đội CSĐTTP về ma túy Công an quận Tây Hồ phối hợp cùng tổ công T Y5-141-Công an TP H N Đng làm nhiệm vụ phát hiện, bắt giữ.

CQĐT đã thu giữ của Ngô Quang H:

- 01 túi nilong màu trắng bên trong có 12 gói nilong màu xanh bên trong bọc giấy bạc đều chứa chất bột màu trắng.
- 01 chiếc túi màu đ.n, đã qua sử dụng.
- 01 điện thoại di động Iphon. màu hồng, đã qua sử dụng, bị vỡ màn hình.
- 01 chiếc ipad nhãn hiệu Huaw.i màu vàng, đã qua sử dụng.
- 01 thẻ căn cước công dân mang tên Ngô Quang H.
- Số tiền 677.000đ (sáu trăm bảy mươi bảy nghìn đồng).

Thu giữ của Thái Vĩnh C:

- 01 x. máy nhãn hiệu Honda -Wav. màu đ.n, BKS 29.2-398.68.
- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đ.n, đã qua sử dụng.
- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphon. màu vàng, đã qua sử dụng.
- 01 thẻ căn cước công dân mang tên Thái Vĩnh C.
- 01 giấy bảo hiểm x. máy BKS 29.2-398.68.
- 01 chiếc đồng hồ đ.o tay màu bạc hiệu TISSOT.

Thu giữ của Tạ Văn T:

-01 điện thoại di động nhãn hiệu samsung màu vàng, đã qua sử dụng.

-01 chiếc ví giả da màu đ.n, đã qua sử dụng.

-01 thẻ ngân Hng T.chcombank mang tên Tạ Văn T.

-01 chứng minh nhân dân mang tên Tạ Văn T.

-01 chiếc đồng hồ có quai đ.o bằng da màu nâu, đã qua sử dụng.

-01 giấy bảo hiểm x. máy số AA 18/0421342 mang tên Nguyễn Duy Toàn.

-01 hợp đồng cầm đồ đứng tên Tạ Văn T.

-Số tiền 265.000đồng.

Tại Kết luận giám định số 2546/KLGĐ-PC09 ngày 27/4/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an THnh phố H N kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 12 gói giấy bạc (bên ngoài bọc bằng nilong màu xanh) đều là ma túy loại H.roin, tổng khối lượng: 1,393gam.

Khám xét nơi ở của H không phát hiện thu giữ tài liệu gì. Kiểm tra điện thoại thu giữ của H, T, C không có N dung tin nhắn liên quan đến ma túy.

Tại CQĐT Thái Vĩnh C và Tạ Văn T khai: Khoảng 19 giờ ngày 18/4/2019 C và T đến nH H chơi và được H rủ đi ăn sinh nhật bạn gái của H ở trên đường Nghi Tàm, Tây Hồ, H N, C và T đồng ý đi. Sau đó C điều khiển x. máy nhãn hiệu Honda Wav., BKS 29.2-398.68 của C chở H ngồi giữa, T ngồi sau đi từ nH H đến khu vực ngã tư đường Thụy Khuê - Văn Cao, phường Thụy, quận Tây Hồ, H N. Do cả ba không đội mũ bảo hiểm nên bị tổ công T 141 kiểm tra Hnh chính. Quá trình kiểm tra H đã giao nộp 01 túi nilong màu trắng bên trong có 12 gói giấy nilong màu xanh được bọc giấy bạc, bên trong chứa chất bột màu trắng, H khai là ma túy, H tàng trữ để sử dụng cho bản thân H. Tổ công T đã lập biên bản, đưa H, C, T cùng tang vật về trụ sở công an phường Thụy Khuê để giải quyết. C,T không biết việc H có ma túy để trong túi H đ.o trên người.

Tại CQĐT H đã khai nhận toàn bộ Hnh vi phạm tội của mình như đã nêu trên, H khai H không nói cho C, T biết việc H có ma túy để trong túi H đ.o trên người. C, T không biết H tàng trữ ma túy. Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, lời khai nhân chứng, vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Đối với Thái Vĩnh C và Tạ Văn T đi cùng H. C, T đều không biết việc H cất giấu ma túy trong người. CQĐT xác định không có căn cứ xử lý C, T đồng phạm với H về Hnh vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đối với đối tượng Hùng là người bán ma túy cho H: H khai không biết họ tên, địa chỉ, số điện thoại, do vậy CQĐT không xác minh làm rõ được nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với x. máy nhãn hiệu Honda Wav., BKS 29.2-398.68 thu giữ của Thái Vĩnh C. Quá trình điều tra xác định người đứng tên đăng ký x. là Thái Vĩnh C. Tra cứu x. không có trong cơ sở dữ liệu x. máy vật chứng, giám định số khung, số máy là nguyên thủy, C khai C mua x. trên vào khoảng tháng 6/2017 để sử dụng.

Đối với Hnh vi điều khiển phương tiện tham gia giao thông không đội mũ bảo hiểm và chở th.o 02 người trên x. của Thái Vĩnh C và Hnh vi ngồi trên x. máy tham gia giao thông không đội mũ bảo hiểm của C,T, H CQCSĐT công an quận Tây Hồ đã ra quyết định xử phạt vi phạm Hnh chính và xử phạt các Hnh vi nêu trên của C, T, H th.o quy định của pháp luật.

Đối với toàn bộ tài sản thu giữ của C, T gồm: Của Thái Vĩnh C: 01 x. máy nhãn hiệu Honda -Wav. màu đ.n, BKS 29.2-398.68; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đ.n, đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphon. màu vàng, đã qua sử dụng; 01 thẻ căn cước công dân mang tên Thái Vĩnh C; 01 giấy bảo hiểm x. máy

BKS 29.2-398.68; 01 chiếc đồng hồ đ.o tay màu bạc hiệu TISSOT. Của Tạ Văn T: 01 điện thoại di động nhãn hiệu samsung màu vàng, đã qua sử dụng; 01 chiếc ví giả da màu đ.n, đã qua sử dụng; 01 thẻ ngân Hng T.chcombank mang tên Tạ Văn T; 01 chứng minh nhân dân mang tên Tạ Văn T; 01 chiếc đồng hồ có quai đ.o bằng da màu nâu, đã qua sử dụng; 01 giấy bảo hiểm x. máy số AA 18/0421342 mang tên Nguyễn Duy Toàn; 01 hợp đồng cầm đồ đứng tên Tại Văn T; số tiền 265.000đồng. Quá trình điều tra CQĐT đã làm rõ số tài sản trên là của C, T, không liên quan đến vụ án. Ngày 14/8/2019 CQĐT công an quận Tây Hồ đã ra quyết định xử lý vật chứng và trao trả toàn bộ số tài sản trên cho Thái Vĩnh C và Tạ Văn T.

Bản cáo trạng số 128/CT-VKS ngày 26/8/2019 của Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Ngô Quang H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" th.o điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận Hnh vi phạm tội như đã nêu trên.

Đại diện VKSND quận Tây Hồ kết luận vụ án: Giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326 về án, lệ phí Tòa án. Xử phạt Ngô Quang H từ 30 (ba mươi) đến 36 (ba mươi sáu) tháng tù giam. Không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo. Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy bị cáo tàng trữ. Tịch thu sung quỹ nH nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphon. màu hồng, đã qua sử dụng, bị vỡ màn hình; 01 chiếc ipad nhãn hiệu Huaw.i màu vàng, đã qua sử dụng và số tiền 677.000đồng thu giữ của bị cáo. Trả lại cho bị cáo: 01 chiếc túi đ.o chéo màu đ.n đã qua sử dụng; 01 thẻ căn cước công dân mang tên Ngô Quang H. Bị cáo phải nộp án phí và có quyền kháng cáo bản án th.o quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng trước khi HĐXX nghị án: Bị cáo biết việc bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy là sai, vi phạm pháp luật, đề nghị HĐXX x.m xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở N dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về Hnh vi, quyết định tố tụng của CQĐT Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên, VKSND quận Tây Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình T thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về quyết định của cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng. Do đó các Hnh vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về N dung: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại CQĐT, phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 20 giờ ngày 18/4/2019, tổ công T đội CSĐTTP về ma túy Công an quận Tây Hồ phối hợp cùng tổ công T Y5-141-Công an THnh phố H N Đng làm nhiệm vụ tại khu vực ngã tư đường Thụy Khuê-Văn Cao, phường Thụy Khuê, quận Tây Hồ, H N, phát hiện Ngô Quang H có Hnh vi tàng trữ 01 túi nilong màu trắng bên trong có 12 gói nilong màu xanh được bọc giấy bạc, bên trong chứa chất bột màu trắng, đều là ma túy loại H.roin, tổng khối lượng: 1,393gam, mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị phát hiện, bắt giữ.

Hnh vi nêu trên của bị cáo đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 như luận tội của đại diện VKSND quận Tây Hồ là đúng.

Hnh vi của bị cáo đã xâm phạm đến những quy định của NH nước về quản lý các chất ma túy, gây mất trật T trị an, làm gia tăng tệ nạn và các tội phạm về ma túy, gây ảnh hưởng đến sự phát triển lành mạnh của con người, hủy hoại sức khỏ., giảm khả năng lao động, tăng nguy cơ lây nhiễm các căn bệnh HIV-AIDS và là một trong những nguyên nhân gây ra tội phạm khác. Bị cáo nhận thức được T hại của ma túy nhưng vẫn cố tình thực hiện Hnh vi phạm tội. Do vậy cần phải áp dụng mức hình phạt tương xứng, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: HĐXX xét thấy, bị cáo có nhân thân xấu, có 05 tiền án trong đó có 01 tiền án chưa được xóa án tích, có 01 tiền sự đã hết thời hiệu nhưng bị cáo vẫn tàng trữ ma túy để sử dụng, cho thấy bị cáo là người coi thường pháp luật.

Về tình tiết tăng nặng: Bản án số 249/2016/HSST ngày 15/7/2016 của TAND quận Đ Đ xử phạt bị cáo 36 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo chấp Hnh xong hình phạt tù ngày 22/9/2018, chưa được xóa án tích nên lần phạm tội này là tái phạm, bị cáo bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự th.o quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại CQĐT và tại phiên tòa bị cáo đã tHnh khA khai báo, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập nên miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy bị cáo tàng trữ. Tịch thu sung quỹ nH nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphon. màu hồng, đã qua sử dụng, bị vỡ màn hình; 01 chiếc ipad nhãn hiệu Huaw.i màu vàng, đã qua sử dụng và số tiền 677.000đồng thu giữ của bị cáo.Trả lại cho bị cáo: 01 chiếc túi đ.o chéo màu đ.n đã qua sử dụng; 01 thẻ căn cước công dân mang tên Ngô Quang H.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án th.o luật định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Ngô Quang H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; 47 Bộ luật hình sự năm 2015;

Các Điều 106; 331; 333; 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử phạt Ngô Quang H 36 (ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 18/4/2019.

Xử lý vật chứng *(hiện Đng lưu giữ tại Chi cục Thi Hnh án dân sự quận Tây Hồ và Kho bạc nH nước quận Tây Hồ:Biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/8/2019 và biên bản giao nhận tài sản ngày 30/8/2019):*

Tịch thu tiêu hủy: Toàn bộ số ma túy bị cáo Ngô Quang H tàng trữ gồm: 01 (một) bao niêm phong, được dán kín được đóng dấu của cơ quan CSĐT Công an quận Tây Hồ, có chữ ký của bị cáo và chữ ký của giám định viên, bên trong có 12 gói giấy bạc (bên ngoài bọc bằng nilong màu xanh) đều là ma túy loại H.roin, tổng khối lượng: 1,393gam.

Tịch thu sung quỹ nH nước: 01(một) điện thoại nhãn hiệu Iphon. màu hồng, màn hình bị vỡ, đã qua sử dụng, không kiểm tra IM.I; 01(một) Ipad nhãn hiệu Huaw.i màu vàng, đã qua sử dụng, không kiểm tra IM.I và số tiền 677.000đ (sáu trăm bảy mươi bảy nghìn đồng) thu giữ của bị cáo.

Trả lại cho bị cáo: 01(một) túi xách giả da màu đ.n, đã qua sử dụng và 01(một) thẻ căn cước công dân mang tên Ngô Quang H.

Án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- *VKSND quận Tây Hồ;*
- *CCTHADS quận Tây Hồ;*
- *CA quận Tây Hồ;*
- *Người tham gia tố tụng;*
- *Lưu HS/VP.*